Entrance Scholarships

GREEK

March 2013

Time allowed: 1 hour

*Answer either sections **A and B** or **B and C***
A vocabulary sheet is provided to help you with this paper.

RADLEY

SECTION A (40 marks)

Translate into English, leaving a line between each answer:

1. ἡ θεὰ ἐφίλει τὸν πολίτην.
2. ὁ νεανίας ἐθεραπεῦε τὰς θεάς.
3. οἱ ἄνθρωποι ἐκάθευδον ἐν τῇ οἰκιᾷ.
4. οἱ σοφὸι δοῦλοι φυλάσσουσι τὴν γυναίκα.
5. ὁ ποιητής ἔλυσε τὸν ναύτην.
6. οἱ ᾽Αθηναῖοι φεύγουσι πρὸς τὰς ᾽Αθῆνας.
7. ἆρα με λείπεις ἐν τῇ πολει;
8. “ὦ φίλοι, θύσω τῇ θεᾷ ἐν τῇ ἀγορᾷ.”
9. ὁ Ξέρξης τὴν μάχην ἐκώλυεν καὶ ἔδραμε πρὸς τὴν θάλατταν.
10. ὁ τοῦ δοῦλοῦ φίλος ἔσχε πολλοὺς υἱεῖς καὶ θυγατέρας.

SECTION B (60 marks)

Read the following passage carefully, and answer the questions.

A description of the Greek torch race

οἱ ᾽Αθηναῖοι ἐθεραπεῦον τὴν θεάν Αθῆνην καὶ πολλοῦς θεούς. 1
τὸν Προμηθέα τὸν τοῦ πυρός θεὸν ἐνομιζον. Κατ᾽ ἐνιαυτὸν ἦν 2
ἡ λαμπαδηδρομία. πολλοὶ ἄνθρωποι ἔτρεχον ἐν τῇ 3
λαμπαδηδρομιᾷ, καὶ ἑκαστος λαμπάδα εἶχε. 4
οἱ ἄνθρωποι ἔτρεχον ἐκ τοῦ Κεραμεικοῦ καὶ πρός τὴν ἀγοράν. 5
τέλος δὲ οἱ μέγιστοι νεανίαι ἔτρεχον ὡς ταχίστα εἰς τὴν 6
ἀκρόπολιν. ‘Οστις τῶν ἄνθρωπων ᾽Αθηναῖων πρώτος ἀφίκετο, 7
τὴν λαμπάδα ἔτι αἴθομενην φέρων, ἐνίκα. 8

1. a. Whom did the Athenians worship, line 1? [3]

b. Who was Prometheus, line 2? [2]

c. How often did the race take place, line 3? [2]

d. What did each contestant have to carry, line 4? [1]

e. How is this tradition still reflected at modern sporting festivals such as the London 2012 Olympic Games? [3]

f. Describe the route of the race in this passage, line 5. [4]

(15)

2. Translate lines 6-8, τέλος δὲ... ἐνίκα. **(25)**

3. a. Give the nominative singular, dative singular, and the dative plural (including the articles) of οἱ ᾽Αθηναῖοι (line 1). [6]

b. Give the person and tense of ἐνομιζον (line 2). [2]

c. In which case is πυρός (line 2)? What would be the genitive plural? Please include the article [3]

d. Give the second person singular, and second person plural, and third person plural of the present tense of the verb εἶχε (line 4). [3]

e. Give and translate a part of the verb 'to be' from the first paragraph. [2]

f. Give two different prepositions from the passage, and state which case they govern. [4]

(20)

SECTION C (40 marks)

Translate the following sentences into Greek.
(the vocabulary of the preceding sections will help you):

1. The slave worshipped the goddess.
2. The man was guarding the house.
3. I was sleeping in the house.
4. Did the sailors free the judges?
5. Did many men arrive at Athens carrying torches?

Greek Vocabulary Sheet

ἀγορά –ᾶς, f	market-place
᾽Αθῆναι, ῶν, f.pl.	Athens
᾽Αθηναῖος –ου, m	an Athenian
αἶθομενος	burning, gleaming
ἄνθρωπος, –ου, m	man
ἆρα	*this word starts a question*
ἀφίκετο	arrived
δοῦλος –ου, m	slave
ἑκαστος adjective	each
ἐν, preposition	in
θάλασσα –ης, f	sea
θεά –ᾶς, f	goddess
θεός –οῦ, m	god
θεραπεύω	I heal, honour
κατ᾽ ἐνιαυτὸν	every year
Κεραμεικος -οῦ	the Kerameikos (an area of Athens)
κριτής –οῦ, m	judge
κώμη, –ης, f	village
λαμπαδηδρομία, –ᾶς, f	torch race
λείπω	I leave, abandon
λύω	I release
μέγας, (superlative μέγιστος)	great
ναύτης –ου, m	sailor
νεανίας –ου, m	young man
νίκαω	I win
νομιζω	I think, consider
οἰκία, –ᾶς, f	house
‘Οστις	whichever
οὐ	not
ποιητής, –οῦ, m	poet
πολίτης, –ου, m	citizen
πρός	towards
πρώτος	first
πυρ, -ος, n	fire
σοφος adjective	wise
τέλος δὲ	at last
τρεχω	I run
φεύγω	I flee
φιλέω	I love
φίλος, –οῦ, m	friend
φυλάσσω	I guard
ὡς ταχίστα	as quickly as possible